

EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastión, 39

Mahón, Martes, 10 de Septiembre de 1907

Año XXXVI. Núm. 10.307

Precio de suscripción en toda España: 1'50 ptas. al mes

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen

MARRUECOS

La verdadera cuestión

El pueblo español hallase desorientado y perplejo ante la magna cuestión marroquí: natural consecuencia de no tener quien le guie. Los más de los españoles, ó no saben que hay tal cuestión, ó han oído hablar de ella como de una cosa lejana y confusa que tal vez puede dar que pensar: ¡probabilidad pavorosa! Otros, en menor número, pero que meten ruido porque son los que escriben periódicos, los que los leen, creen y comentan, y los que merodean en el estrecho y estéril campo de la política, pretenden saber algo del problema; movidos por la máquina de esta pretensión, tan potente en el vacío, improvisan opiniones, definen y sentencian en materia internacional sin apelación y contribuyen á formar una opinión de circunstancias, siempre mal informada y siempre radical: radicalmente tímida ahora, radicalmente belicosa hasta la temeridad más increíble no hace mucho. Los primeros, la masa, no saben nada, ni piensan que saben, ni quieren saber, porque no les parece útil ni les es grato. Los segundos aun saben menos, porque piensan que saben y se equivocan. Otros hay, pocos todavía, pero los mejores sin duda alguna, que empiezan á caer en la cuenta de que nuestra acción en Marruecos es un acto de defensa peninsular, un episodio de la lucha de España por su propia existencia, y de que depende de que en ella seamos vencedores ó vencidos el que sigamos siendo nación con personalidad propia ó que vengamos á perderla (como la perderá pronto Marruecos) por haber quedado probada nuestra ineptitud para servir de órganos activos de la civilización europea. Estos tienen razón y ponen el dedo en la llaga. O con Europa ó con África. O penetradores ó penetrados. Tal es el dilema con que nos brinda la fatalidad. ¿Hallamos pesada la carga, cortas nuestras fuerzas, prematuro el esfuerzo? Pues eso quiere decir que somos inútiles, que nosotros mismos lo declaramos, y que tenemos el triste honor de comunicarlo á las potencias después de haberlas importunado largo tiempo con la monserga de nuestros títulos históricos para que nos reconocieran derechos y nos dieran el mandato que al fin obtuvimos. Las cuales potencias, tomando buena nota de nuestra voluntaria dimisión, nos la admitirán, nombrando sin tardanza el substituto. Porque la obra hay que ejecutarla. Que el ejecutor sea España ó sea otro, es cosa que á España importa más que á nadie. A los demás no les inspira gran interés, y á muchos les será indiferente. Se hizo el tratado de 1904 y se contó con nosotros en Algeciras porque se creyó que todavía alentábamos. ¿Que no es así? ¿Que por nuestras propias manos repartimos por las cancellerías la esquela de defunción? ¡Ah!

Eso es diferente. Con un cadáver no se cuenta. Se le enterra y, si deja algo que repartir, se reparte.

La distribución geográfica de estos diferentes estados del alma nacional merece atento examen. En Madrid predominan los prudentes, los que siguen pidiendo á Europa quita y espera, los que querrian dejarlo todo para mañana, porque hoy estamos muy cansados y tenemos mucho que hacer... aunque lo cierto es que no hacemos nada. ¡Pretextos que tiene siempre á mano la inutilidad ante una labor cualquiera! Y como la inutilidad de la mentalidad madrileña para dirigir los destinos nacionales es vieja, viejos son también los pretextos. Estos prudentísimos señores de hoy son los mismos ardorosos y belicosísimos del 95 al 98, y que ya antes habían dado en la flor de predicarnos la paz y la abstención de toda relación exterior desde el 88 hasta el 93. Ellos han llevado á esta pobre España de disparate en disparate y de desventura en desventura. ¿No me cabe en la cabeza que haya quien les haga caso... como no sea para hacer lo contrario de lo que aconsejan! ¡Esta sí que sería receta segura para acertar!

Pero hay en España algo más que Madrid. Hay, del Cabo de Creus al Guadiana y del Bidasoa al Miño, una España que está aletargada, más ó menos delicada de salud, pero que empieza á moverse; y de esa España aletargada ó enferma, pero aun viviente, me llegan ya voces de protesta contra lo que suene á renuncia, contra lo que parezca abandono de nuestra misión africana. Esas voces son las que dicen que no es verdad que los periódicos de gran circulación en la calle de Sevilla y en Carabanchel representen una opinión pública por la sencilla razón de que ésta no existe todavía, está formándose; que la que ellos forjan no la debe tomar en cuenta ningún gobierno por ser fingida y como de guardarropía; que nos hallamos ante una reaparición de la doctrina de la comodidad, triunfante en todo el período precursor y engendrador de nuestro gran desastre; que la labor hispano-marroquí no es renunciabile, ni siquiera aplazable. Esa opinión naciente, esa voz auténtica de la España incapaz de pensar y de sentir pide imperiosamente que se cumplan los compromisos contraídos en Algeciras y antes de Algeciras, no solo por honra de nuestra firma, sino para satisfacción de nuestra conveniencia. Y al llegar aquí entro de lleno en la verdadera cuestión, en la que estos días se debate sin que la curiosidad noticieril, falta de hilo conductor por andar perdida y á oscuras en este negocio, acierte á decir acerca de él una sola palabra que tenga sentido común.

Las naciones reunidas en Algeciras disputaron largo tiempo sobre si la policía que necesariamente había de orga-

nizarse en Marruecos (la necesidad de reconocían todos) sería francesa ó internacional. La disputa estuvo á punto de producir una guerra europea, pudiendo al fin evitarse ésta mediante el acuerdo siguiente: policía hispano-francesa bajo la inspección de un oficial suizo; soldados marroquíes (de 2.000 á 2.500) mandados por sus *kaïd* é instruidos (nada más que instruidos) por oficiales (20) y clases (40) españoles y franceses; esta policía había de repartirse grupos de 150 á 600 hombres entre los ocho puertos principales; el cuadro de los oficiales instructores debería ser español en Larache y Tetuán, mixto en Tánger y Casablanca y francés en Rabat, Saffi, Mazagán y Mogador. Los sucesos de Casablanca han muerto en flor este engendro diplomático, hijo enclenque del miedo y de la sutileza cancellerescos. Más, como el miedo pasó y la sutileza anda ocupada en otra muy diferente labor, nadie echará de menos al pobre difunto; Alemania, que le aceptó como satisfacción mínima para su amor propio, menos que nadie. Lo que sí queda en pié es lo substancial de los acuerdos adoptados: intervención franco-española para restablecer el orden y asegurar la normalidad del comercio y de la administración. Reconocida la imposibilidad de llegar á este resultado por el procedimiento que se pensó adoptar, habrá que emplear otro. Lo esencial hoy para Europa es que la acción pacificadora sea eficaz. Lo esencial para nosotros es saber si nos conviene más interpretar el pensamiento íntimo de los reunidos en la Asamblea algecireña ú obstinarnos en atenernos á lo preceptuado, interpretándolo en el sentido más estrecho.

En suma: si debemos preferir el espíritu á la letra, ó la letra al espíritu. Los asustadizos piden que ya que no enviamos al diablo Marruecos, la Conferencia y todos los tratados, así públicos como secretos, nos agarremos firmemente á la letra para evitar que Francia nos arrastre á alguna pavorosísima y jamás imaginada aventura. Los bien formados afirman que lo aventurado, lo peligroso será atenernos á la letra sin tener para nada presentes los sucesos posteriores y el nuevo rumbo de la política internacional. ¿Por qué ha de incurrir Francia en la tontería, dicen, de provocar una guerra para lograr la adquisición de lo que nadie le disputa ya? Lo único que hacen los franceses es aprovechar la oportunidad de sancionar con hechos derechos adquiridos por el tratado con Inglaterra de abril de 1904. Si nosotros nos abstuviésemos totalmente, ó si nos encerrásemos en el cumplimiento estricto de lo dispuesto en Algeciras respecto de la policía, romperíamos el tratado de octubre del mismo año y renunciaríamos al mandato recibido. Esta hipótesis podrán considerarla con indiferencia, y hasta con satisfacción en Madrid, pero sospecho que provocará las más acendradas protestas

de todos los elementos que en Barcelona tienen fija ya la vista en el mercado marroquí, y que comprenden que la nación no puede vivir mucho tiempo dentro de los estrechos límites actuales, y junto á un Marruecos completamente francés. En esta opinión, naciente, única sensata, única prudente y única verdadera, creo yo que inspirará á la postre sus resoluciones el actual gobierno.

—G. REPARAZ.

Saint Sauveur, septiembre.

(Del «Diario de Barcelona»).

Notas políticas

(Del A B C.)

En los presentes días, rompiendo la monotonía de la actual temporada, ha empezado á circular, como cosa nueva, la afirmación de que las Cortes reanudarán sus tareas en la primera quincena de octubre.

Nosotros agregamos que las Cámaras volverán á funcionar el día 10, fecha fijada por el señor Maura antes de dar por terminada la legislatura anterior.

El señor Dato, lo mismo que los ministros, saben desde entonces que en ese día empezará la nueva etapa parlamentaria, y solo se revocará lo acordado si á tanto obligara algo extraordinario.

Quiere el jefe del gobierno tener tiempo suficiente, dentro del año actual, para que las Cortes aprueben los proyectos pendientes en las Cámaras, con especialidad tres de ellos, que son fundamentales: los presupuestos, la reforma de la ley de Administración local y las reformas en la Marina.

El primero de ambos proyectos no tendrá gran discusión, á juicio del gobierno, porque su examen ha quedado simplificado con la aprobación de los proyectos especiales sobre vinos, azúcares, etc., que fueron aprobados en la anterior etapa.

El segundo será bastante discutido, aunque cree el gobierno que en el Senado no puede originar amplia discusión, toda vez que este proyecto, en su base y fundamento, y aun en la mayor parte de su desarrollo, es lo mismo que el aprobado por la alta Cámara el año 1904.

De todos modos, y sea poco ó mucho discutido este proyecto de Administración local, no habrá vacaciones de Navidad mientras no quede aprobado, porque, aplazadas las elecciones municipales para ajustar la constitución de los Ayuntamientos á los preceptos de la nueva ley, claro es que no se puede demorar por mucho tiempo la renovación de los concejales que debían cesar en sus cargos en el mes de enero próximo.

Y respecto de las reformas en Marina, también piensa el gobierno que es de imperiosa urgencia llevarlas á la práctica, no solo por lo que afecta á nues-

tra flota de guerra, sino porque el proyecto está relacionado intimamente con la protección que á la marina mercante estima el gobierno que debe concederse, considerándolo, del mismo modo que lo considera hoy todo pueblo á la moderna, como colaborador eficaz del progreso material de las naciones.

Una vez aprobados estos proyectos, y algunos otros, entre ellos el relativo á cables y teléfonos, habrá unas vacaciones parlamentarias, que durarán, próximamente, un mes; y luego... ya se verá, porque los pronósticos que ayer nos hicieron no llegan mas que hasta esa época.

ESPIGUEO

Madrid 7.

San Sebastián.—Hoy visitó al ministro de Estado el embajador de Inglaterra, celebrando ambos una larga conferencia, en la cual cambiaron impresiones sobre las noticias recibidas estos días de Marruecos. El embajador inglés expresó al ministro la satisfacción del Gobierno de su país por la actitud de Francia y España en la cuestión de Marruecos, y por las medidas adoptadas por los gobiernos de ambos países para proteger los intereses de los súbditos europeos. Agregó que Inglaterra fiando en la acción de España y Francia no ha enviado buque de guerra alguno á Tánger.

El ministro de Estado debió reiterar una vez más la seguridad de que España estaba decidida á cumplimentar fielmente el mandato de la Conferencia de Algeciras.

—En el ministerio de jornada se hacen preparativos para arreglar las habitaciones que ocupará el señor Maura.

—El ministro de Estado ha dicho que el señor Maura se ha quedado en Sobron y que el lunes llegará á San Sebastián.

—El balandro «Queen» X, del Rey, debe llegar hoy á Arcachón para regatear allí cumpliendo el ofrecimiento que hizo el Rey en su última visita á aquella población francesa.

—En el campo Alegarrieta han continuado hoy las pruebas del concurso internacional de Law-tennis

Asistió mucho público.

Probablemente hasta el lunes no se verificarán las pruebas definitivas de las copas del Rey, Reina y campeonato.

—Al recibir el ministro de Estado á los periodistas manifestó que no tenía noticias nuevas de Marruecos.

Añadió que el embajador de España en Francia, señor León y Castillo, le había anunciado que mañana domingo, saldrá de París para San Sebastián. Había pensado venir antes, pero el señor Allendesalazar le escribió recomendándole que demorase el viaje, para poder encontrarse aquí con el presidente del Consejo.

Seguramente revestirá importancia la entrevista de los señores Maura y León y Castillo, pues este facilitará al jefe del Gobierno interesantes detalles acerca de la cuestión marroquí.

Llegará en el sudexpreso de mañana por la noche.

Sevilla 7.—Ha sido capturada en el pueblo de El Rubio la amante del *Peruñales*, Concepción Fernández Pino, de veintiseis años.

Hace cuarenta días dió á luz en un

cortijo de Cabra, y poco después avisóse con el *Peruñales* en otro caserío para que el bandido conociera á su hija.

Luego se separaron y ella marchó á Valencia, donde convinieron reunirse de nuevo dentro de algunos días.

París.—Comunican de Santiago de Chile que una avalancha ha destruído el puesto de Aduanas del Juncal, enterrando vivas á 20 personas.

Londres.—A consecuencia de la espesa niebla en el Canal de la Mancha, han chocado dos buques ingleses, uno de los cuales se ha hundido. De Droyes han salido socorros para buscar á los naufragos.

Londres.—De Atenas han sido expulsados 10 beduinos, por creerse que han llegado con objeto de comprar armas y municiones con destino á Marruecos contra franceses y españoles.

París.—Dice un periódico que ha habido una refriega en los alrededores de Fez, entre los bereberes de la región de Mekues y dos batallones de Maghzen.

Las puertas de la ciudad fueron cerradas, y los bereberes tuvieron numerosos muertos y heridos.

El Sultán piensa salir mañana de Fez, pues sus visires estiman que gozar de mayor seguridad en Rabat, y creen que su presencia impedirá que en el centro y el oeste del imperio sea proclamado Muley Hafid.

Se trabaja activamente en los ministerios de Guerra y Marín, en los preparativos para tener dispuestas las fuerzas que han de trasladarse á Marruecos.

En cumplimiento de los últimos acuerdos del Consejo sobre la cuestión de Marruecos, el Gobierno procurará que la policía española funcione cuanto antes, teniendo dispuestos á los oficiales que han de formar esa policía para embarcar al primer aviso, y ultimándolo todo para que no nos sorprendan las eventualidades en Marruecos.

Maura, el ministro de la Guerra y el jefe del Estado Mayor Central, han conferenciado para tener dispuestas en los puntos de embarque las fuerzas de ejército que sean necesarias para defender el litoral africano y á los europeos.

Esta tarde ha llegado á Madrid un despacho de Casablanca, reexpedido desde Tánger, confirmando que tres caides han visitado al general Drude, ofreciéndole que todos los cabileños entregarán las armas en el término de 48 horas y no volverán á hostilizar á los franceses.

Como garantía, dos de los parlamentarios han quedado en rehenes en el campamento francés.

Tánger.—Acaban de llegar el oficial y los tres sargentos españoles pertenecientes al cuadro de policía de esta ciudad.

El Banco del Estado facilitó dos millones á Abd-el-Aziz.

En este momento cruzan el Zoco chico los cargamentos de armas y municiones que han de quedar depositadas en el castillo de Marina y en la alcazaba.

París.—En Lu, propiedad de Chate-nay, ha fallecido el afamado poeta y filósofo Sully Prudhomme.

Tánger.—Una carta de Casablanca que hoy se ha recibido confirma lo que

que ayer decíamos acerca de que los moros de las cercanías piden la paz presentándose en grupos y entregando las armas para que se les permita la entrada en la población.

Se dice que muchos moros significados indican á las cábilas la necesidad de llegar á un acuerdo con los europeos.

Añade la carta que tres caides conferenciaron con el general Drude.

El jefe francés en vista de las manifestaciones de los moros ha acordado conceder un armisticio de tres días para negociar la paz.

Uno de los caides ha vuelto á internarse en el imperio para proponer á los jefes de cábilas las condiciones que exige Francia para un acuerdo.

Se cree que las condiciones son: entrega del armamento que tengan los moros en su poder, el alejamiento de las mehallas y la promesa de respetar las obras públicas.

Si los moros no aceptan estas condiciones, el general Drude amenazará con llevar adelante su acción á sangre y fuego.

Se cree que las condiciones para la paz son consecuencia de la última batalla donde los moros tuvieron 98 muertos y 200 heridos.

Esta noticia ha producido excelente efecto.

Tánger.—De Casablanca han llegado varios moros y una jóven andaluza que estaba al servicio del cónsul inglés.

Aquéllos refieren que en el último combate tuvieron los cabileños un centenar de muertos y muchos heridos.

Tánger.—Dicen que ha estallado una epidemia entre las cábilas de Marruecos.

París.—«Le Matin» declaróse autorizado para negar que sea cierta la noticia dada por un corresponsal inglés diciendo que el general Drude hizo fusilar á dos prisioneros moros, después de haberles hecho cavar la propia fosa. Añade que no se ha fusilado á nadie.

París.—Con referencia á noticias de Casa Blanca, el «Daily Telegraph» afirma que dentro de algunos días 10.000 franco-españoles ocuparán cada uno de los puertos marroquíes.

Al mismo periódico le dicen de Tánger que la mehalla de Bagdadi está acampada á tres horas y que se dirige á Tánger, siendo numerosos los actos de pillaje que comete.

Al «Morning Post» le dicen de Casa Blanca, fecha 5 de este mes, que, según informes procedentes de los indígenas, las tribus se combaten mutuamente.

Se señalan en la ciudad casos de tifus y de viruela.

«Le Petit Parisien» publica declaraciones hechas por el presidente del Consejo al corresponsal en Madrid de diario francés, el conocido periodista Luis Huguéuaim.

«—Las relaciones franco-españolas—dice—son, han sido y serán, indudablemente, las mas cordiales, sin que ponga el menor riesgo esta cordialidad incidencia alguna de los asuntos de Marruecos, en los cuales, como en los demás, para marchar en leal acuerdo no es indispensable identidad de situaciones ni de actos, siendo comunes los designios y recíprocas las deferencias entre ambos Gobiernos.

Entrañan hoy los acontecimientos marroquíes incertidumbres acerca de su

curso ulterior; pero todas las naciones perseveran en el sentido que marcó la conferencia general, sin advertirse el menor quebranto en el acuerdo mediante el cual está autorizada la política que ante cualesquiera contingencia se ha de seguir y seguirá, adaptada á ellas, según el espíritu del acta de Algeciras, donde no alcance su letra.»

A los sesenta y cuatro años de edad ha muerto en Bergen (Noruega) el famoso compositor Grieg.

Había nacido el insigne músico el 15 de Junio de 1843 y era, con Svendsen, el mejor compositor de su país.

A los veinte años dirigía los grandes conciertos de Copenhague y Cristianía, y pensionado por su Gobierno trabajó mucho, produciendo hermosos dramas líricos, como «Sigurd», «Jorvalajar» y «Peer Gint», además de infinidad de sonatas, coros, sinfonías, etc. etc.

Sus obras alcanzaron en España gran boga y merecieron un favor extraordinario en los conciertos.

Tánger.—El Sultán efectivo Abd-el-Aziz y el pretendiente Muley Hafid se preparan á salir de Fez y de la ciudad de Marruecos, respectivamente, para dirigirse á Rabat.

Abd el Aziz ha practicado ya las evocaciones prescritas por el Corán y saldrá el lunes de la capital, proponiéndose llegar á la ciudad de destino el domingo siguiente:

Busta Bagdadi ha ido á tomar el mando de la escolta del Sultán.

Las cábilas de la campaña de Tánger han reiterado su adhesión á Er Raisuli pero los habitantes de las poblaciones acordaron esperar los acontecimientos antes de proclamar Sultán á Muley Hafid.

Reina aquí furioso temporal de Levante.

Cartera de Mahón

GENTE CONOCIDA

En el vapor «Isla de Menorca» llegó ayer de Barcelona nuestro distinguido amigo D. Pelegrín Moncada, quien viene á pasar unos días entre nosotros.

También llegó en dicho buque la señora de Salord, hermana del diputado provincial Excmo. Sr. Conde de Torre Saura, la cual partió ayer mismo para Ciudadela.

Procedente de Madrid, ha llegado con objeto de pasar una temporada en esta ciudad, la familia del Sr. Manera. Sean todos bienvenidos.

El Banco Vitalicio de España, acaba de pagar en Ciudadela por mediación de su inspector en estas islas D. Juan Pinós, el seguro que hace unos años, contrató D. Bartolomé Fiol, en favor de su esposa D.^a Josefina León Bagur.

Nos hace consignar que la mencionada compañía Banco Vitalicio de España adquieren cada día, mayor extensión sus múltiples operaciones, en particular las de seguros vida, debido á la seriedad y puntualidad que el público ve que en ella concurren.

Esta tarde á la hora de itinerario ha salido para Palma el vapor correo «Isla de Menorca».

Los tahoneros han subido en 2 céntimos de peseta el kilo de pan y los le-

cheros venden también mas cara la leche, pues la expenden á 16 céntimos de peseta el litro.

Por la Delegación del Gobierno se ha impuesto hoy una multa de cinco pesetas á un sujeto por promover escándalo en la vía pública.

Ayer tarde en la calle del *Cos de Gracia* se celebraron fiestas, costeadas por varios vecinos, las cuales consistieron en carreras de borriquitos de Argel, burros y potros y en bailes públicos al aire libre.

Estas fiestas se vieron muy animadas siendo mucha la gente que acudió á presenciarlas.

Una banda de música amenizó el acto.

Hoy ha terminado el plazo de presentación de proposiciones para las obras de construcción de un cuartel de caballería que tiene acordado el Ayuntamiento de esta ciudad en el local «*Cortiduría*» situado en el «*Cos Nou*».

Mañana a las doce deben abrirse los pliegos presentados.

El Real decreto reformando el artículo 71 del de 14 de Septiembre de 1902 referente á la sustitución de los maestros de primera enseñanza, se ha reformado en este sentido:

«Las plazas de sustitutos de maestros ó maestras se proveerán libremente, por la autoridad á quien corresponda, en persona que reúna las condiciones legales ó posea el título correspondiente al grado y clase de la escala respectiva, prefiriendo siempre á los maestros rehabilitados.»

Nuestro amigo y paisano D. Juan B. Pons nos ruega participemos á sus amigos y conocidos, que ha trasladado su domicilio y el taller de sastrería que tenía en la Plaza de la Arravaleta, á la calle del Doctor Orfila n.º 24.

De «*El Eco de Ciudadela*»: «Hemos visto con gusto que se están activando los trabajos de ensanche y arreglo del piso del camino de *baix*, cuyas obras convertirán á dicho camino en magnífico y delicioso paseo.

Lo celebramos por ser mejora que redunde en ornato de esta ciudad.»

«El Soberano Pontífice ha autorizado la introducción de las letanías del Sagrado Nombre de Jesús, de la siguiente invocación en honor de la Sagrada Eucaristía y que debe colocarse después de la que recuerda la Ascensión del Señor:

Por la institución de la Sagrada Eucaristía, libranos Jesús.»

Lápidas con inscripción completa á 15'00 ptas.

TRABAJO ESMERADO.
CEFERINO SIREROL
MARMOLISTA.
Castillo, 51.—MAHÓN.

NUESTROS CORRESPONSALES
DESDE VILLA-CARLOS
Por primera vez, desde que se organizó, hemos podido deleitarnos en la tarde de ayer oyendo ejecutar á la banda de música del Regimiento Infantería de Menorca de guarnición en esta plaza bajo la inteligente dirección de su hábil músico mayor Sr. Pérez bonitas é inspiradas piezas bailables y marciales pasodobles, con gran contento del pue-

blo villa-carlino que discurría por la hermosa y extensa plaza de la Explanada convertida en ameno paseo.

No obstante el cortísimo tiempo que dicha banda lleva de constitución y ser la mayor parte de sus individuos principiantes en el difícil arte de la Música, haciendo justicia á todos y dando al señor Pérez su merecido debemos consignar que es para este un triunfo el haber conseguido que la expresada banda toque con la precisión, ajuste y delicadeza con que lo hace.

Una nota discordante la constituyeron ayer los dos bandos de jugadores de *foot-ball* que con sus pelotazos molestaban á los paseantes, siendo peligroso el tránsito por la Esplanada. Hemos oído muchas y justas quejas del público y esperamos que el Sr. Alcalde interino prohibirá en sucesivos domingos que se juegue al referido sport mientras toque la música y se pasee el público por la mentada plaza.

CORRESPONSAL.

9 Septiembre 1907.

REMITIDO

Sr. Dr. de EL BIEN PÚBLICO.

Espero de V. se digne insertar estas cuatro líneas:

En el número de EL BIEN PÚBLICO correspondiente al día 11 de Enero de 1905 se insertó un remitido escrito por mí, en el cual hacia constar que, en el extracto de la sesión del Ayuntamiento celebrada el día 10 leí que el Sr. León propuso que para establecer en esta ciudad un servicio contra incendios se estudiaran los medios para hacer viable mejora tan importante, lo cual se acordó.

Al mismo tiempo decía, que como socio de la «*Cruz Roja*» deseaba que dicho acuerdo se llevara á efecto, porque el Ayuntamiento en sesión de 24 Noviembre de 1899 acordó adquirir algunos depósitos portátiles y un número adecuado de cubos de tela impermeable, los cuales pudiesen conducirse al local incendiado con gran rapidez, cuyo acuerdo no se había llevado á efecto.

Me lamentaba en el remitido de que dicho acuerdo llevase consigo la negativa del Ayuntamiento para contribuir á la adquisición de una bomba de incendios cuya suscripción fué iniciada por la benemérita Comisión de esta ciudad y que dió por resultado recaudarse la enorme cantidad de *una peseta* para tan útil como necesario artefacto.

Ahora bien; en la sesión que celebró el Ayuntamiento el día 11 de Febrero del corriente año, con motivo del incendio ocurrido en el estanco de la Plaza Vieja, el concejal Sr. Vidal Pallicer hizo una petición para que se propusieran los medios que el Ayuntamiento deba poner en práctica para poder acudir con rapidez en caso necesario á la extinción de incendios.

Por tanto, permítame preguntar lo siguiente á los concejales Sres. Pons Sitges, Orfila Olives, Carreras antes Amorós, Gil Rey, Carreras Orfila, Ponssetí, y Vidal Pallicer que asistieron á la aludida sesión:

- 1.º ¿No ha concluido aún el estudio de los medios conducentes para establecer el tan necesario servicio municipal contra incendios?
- 2.º ¿Se han adquirido los depósitos portátiles?
- 3.º ¿Aún tiene en estudio la comisión nombrada á instancia del Sr. Vidal

Pallicer tan importante mejora?

Espera que en el nuevo presupuesto se incluirá una cantidad respetable para llevar á la práctica lo que hasta ahora no ha sido mas que teoría su afectísimo S. S. Q. B. S. M.

JOSÉ ORFILA SINTES.

Bibliografía

Hemos recibido el núm. 10 del tomo 48 de «*Industria é Invencciones*» que publica el siguiente sumario:

Fotografía de los colores, por F. de A.—Nuevos inventos de Poutsen.—Aeroplano Wright.—Progresos de la navegación submarina.—Asociación japonesa para la protección de la propiedad industrial.—Antiguo procedimiento para fabricar papel excelente.—Revista de la electricidad: Instalación eléctrica en el Duero.—Turbo-alternadores para Buenos-Aires.—Nuevo invento del Ingeniero Bruné.—Noticias varias: Premios por invenciones.—Exposición de Bari (Italia).—Exportación de automóviles franceses.—La descomposición de la nitrocelulosa.—Prohibición de introducir tejido explosivo.—Registro de patentes: Pagos de anualidades.—Patentes solicitadas.—Registro de marcas: Marcas solicitadas.—Dibujos de marcas solicitadas y modificadas.—Marcas modificadas.—Registro de nombres comerciales: Nombres comerciales concedidos y denegados.

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL

Para esta noche una sección, empujando á las nueve y cuarto.

TEATRO DE VERANO

Dos secciones, también para esta noche, á las nueve menos cuarto y á las diez.

ESTADÍSTICA

MOVIMIENTO DEL PUERTO
COMANDANCIA DE MARINA
Despachado el 10.—Para Palma, vapor-correo «*Isla de Menorca*».

MATADERO

Reses cortadas los días que á continuación se expresan, con su peso y procedencia:
Día 6 septiembre.—1 buey, 334 kilos, Biniimaya (Alayor); 1 ternero, 113, Turelló de Pons; 1 ternera, 84, Refal Nou; 1 id., 112, Bellver Vey (Alayor); 1 id., 116, Biniserret (Mercadal); 1 id., 111, son Carquet (Alayor); 1 id., 93, Juan Mercadal (id.); 2 carneros, 23, se Bufera; 2 id., 18, vergel del Sr. Barceló; 1 id., 13, vergel de don Pedro Mir, y 2 cabras, 18, Antonio Palliser (Mercadal).
Día 7.—1 buey, 350 kilos, son Sancho (Alayor); 1 id., 401, Biniach de Gabriel; 1 id., 332, Binixebunet (Alayor); 1 id., 322, Alfuri de Dalt (Ferrerías); 1 ternero, 139, id.; 1 id., 103, son Carquet (Alayor); 1 ternera, 188, noria se Punta; 1 id., 82, Binixebunet (Alayor); 1 id., 80, Juan Mercadal (id.); 2 carneros, 17, id.; 2 id., 17, id.; 2 id., 29, Agustín Serra (id.); 2 id., 40, Binierroca; 2 id., 26, José Orfila (Llumesanas); 3 id., 55, Palma; 1 cabra, 17, Juan Mercadal (Alayor); 8 id., 58, Alfuri de Dalt (Ferrerías); 1 id., 12, 1 urelló Amagat, y 4 id., 47, Antonio Palliser (Mercadal).

CULTOS

Santo de hoy.—Stos. Nicolás Tolentino confesor y Pulqueria.
Santo de mañana.—Ntra. Sra. de las Viñas y S. Proto.
La oracion de las Cuarenta Horas continúa en la iglesia parroquial de S. Francisco, estando el Señor de manifiesto por la tarde desde las 6 y media hasta las 8.
Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de la Asunción en Sta. María.
En la ermita de Ntra. Sra. de Gracia continúa el devoto y solemne Novenario que todos los años se dedica á la Reina de Gracia, titular de la misma iglesia. Por la mañana Misas á las 6, 7 y 8. Por la tarde á las 5 el Octavario con música y sermón todos los días.
Se pueden ganar muchas Indulgen-

cias concedidas á los cofrades y devotos de la Virgen y 50 de nuestro Excelentísimo Sr. Obispo de esta Diócesis.

En Sta. María también continúa al anochecer el devoto Octavario á la Reina de las Gracias en su propia capilla, como se verifica anualmente.

En el Sagrado Corazón todos los días Misa á las 10 y media á la devoción é intenciones de fervorosas señoras.

Nuestros telegramas

Manra en San Sebastián

Palma 10.—10'20.

Telegrafían de San Sebastián que el Sr. Maura ha celebrado varias conferencias con S. M. el Rey.

Interrogado después por varios periodistas ha negado la existencia de las discrepancias de criterio que se ha dicho que había entre S. M. y el Presidente y á las que se atribuía ser causa de una próxima crisis.

Hoy volverán á celebrar una larga conferencia.

Dícese que probablemente mañana saldrá para Madrid el señor Maura.

Oposiciones.—Indulto.—Condecoración
Palma 10.—10'25.

La «*Gaceta*» publica una disposición señalando para el día 15 del próximo Octubre el comienzo de los exámenes de oposición para el ingreso en el Cuerpo de Aduanas.

Se ha firmado el indulto del guardia Pardinias, conmutándole la pena capital por la de reclusión perpétua.

El Gobierno de la República de Chile ha condecorado al Ministro de la Guerra General Primo de Rivera.

Marruecos

Palma 10.—14.

Telegrafían de Tánger que corren rumores de que algunas legaciones y Consulados de Larache se han aprovisionado de armas.

Tranquilidad

Palma 10.—14'30.

Tánger.—Dicen de Saffi que reina en esta población completa tranquilidad, pues los europeos allí residentes se encuentran bien protegidos.

De San Sebastián

Palma 10.—15'40.

El Presidente del Consejo de Ministros se lamenta que en las divergencias que se suscitan respecto á los asuntos de Marruecos se mezcle el nombre de S. M. el Rey, y añade el señor Maura «si hubiera errores en esta cuestión, el responsable sería yo».

Lotería

Palma 10.

Madrid.—Celebrado el sorteo han obtenido los primeros premios los números siguientes:

1812—250.000 pesetas	Manresa			
14138—100.000 »	Cádiz			
5746—60.000 »	Huelva			
Con 6.000 pesetas				
10076	10794	3738	11699	1189
7764	12817	10263	17849	11743
3285	11051	5342	11683	9980
11137	17100	12341		

PALMER.

ALCALDÍA DE MAHÓN

Según me participa el Excmo. señor General Gobernador militar de esta Plaza, los días 13, 16 y 18 del actual de sol á sol, el Regimiento Infantería de Mahón n.º 63, debe verificar ejercicios de fuego en terrenos del predio San Antonio, entre el camino que de Mahón conduce á la Mola y la Costa Norte de la Isla y la parte de esta Costa desde la Fortaleza de Isabel II hasta la Cala de Binillauti.

Durante el tiempo de peligro estarán izadas banderas rojas en el ángulo geodésico inmediato á Cala-Llonga, en la altura del Cabo-Negro, en el Pá-Grós de Cala Mesquida, en las casas de dicho Predio S. Antonio y en las alturas inmediatas y á Poniente del Plá d' es Tests.

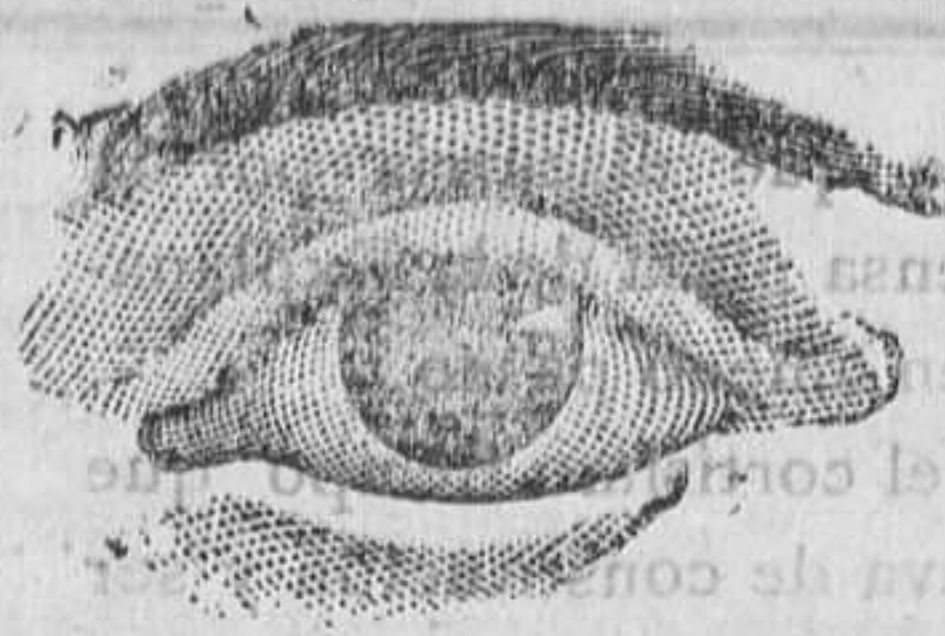
Lo que se anuncia para conocimiento de estos habitantes, á quienes ruego que durante dichos días se abstengan de pasar por los indicados puntos, á fin de evitar cualquier accidente desgraciado. —Mahón 10 Septiembre de 1907.—El Alcalde, José M.ª Mercadal.

**DISPEPSIA,
GASTRALGIA,
VOMITOS,
NEURASTENIA
GASTRICA,
DIARREA.**

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, flicera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

**ELIXIR ESTOMACAL
DE SAIZ DE CARLOS**
Marca «STOMALIX»
Serrano, 30, Farmacia
MADRID

«El principal del mundo.»



El Consultor de la vista

ORRIOLS, Óptico

¿Quereis la conservación de la vista?
Pues antes de comprar anteojos, consultad con dicho señor.
Precios económicos.

Buen-Aire, 5 — MAHON.

11-20

La Motosacoche

MOTOR ADAPTABLE Á TODA CLASE DE BICICLETAS

Para informes y demás dirigirse en esta plaza á su representante Miguel Estela Nueva 10.

Compañía francesa del Gramophone

Agencia exclusiva en Menorca

Comparad nuestras máquinas y sus precios con las de cualquier otra marca del mundo, y solo luego podréis elegir, sin temor de equivocaros.

L. MIQUEL PRETO
ARRA VALETA, 18.—MAHON.

25-30

SUBASTA

El domingo 15 de Septiembre, á las 11 de la mañana, se venderá en pública subasta, á voluntad de sus dueños, la casa n.º 8 de la Plaza de la Arravaleta de esta ciudad.

Nos títulos de propiedad y condiciones para la venta obran en poder del procurador D. Guillermo Goñalons, Angel, 10, en cuyo despacho se efectuará la subasta.

Las personas que deseen visitar dicha casa pueden avistarse todos los días laborables de 9 á 1 con D. Vicente Montanari, en el escritorio de D. Juan Taltavull.

8-10

Bocoyes y garrafones

envases para vino, y una

BÁSCULA

casi nueva hay para vender en la

ÚNICA DROGUERÍA

que existe en Menorca, establecida en Mahón en la

CALLE NUEVA, 8 MAHON

Frente al Casino UNION.

MOBILIARIO EN VENTA

Por retirarse sus dueños se venden sillería, cuadros, cómoda y espejo, bufet, sillas y mesa comedor, etc.

También se vende un alambique de 18 litros.

Solo por dos días. Calle del Angel, 11.

**HISTOGENO
Llopis**

Adoptado por el primer «Dispensario Antituberculoso» de Barcelona, La Coruña, Lisboa, etc., etc. para el tratamiento y curación de la

Tuberculosis, Anemia, Neurastenia

y enfermedades consecutivas en general. Digestivo superior á todos los conocidos. Venta en todas las buenas droguerías y farmacias. Depósito para España; Pérez Martín, Velasco y C.ª, Alcalá, n.º 7.—MADRID.

Precio máximo en toda España: Histógeno líquido 5'50 ptas; Histógeno granulado 5'50 id. 5-15

MECHERO SOLAR., Incandescencia para el gas

RECAMBIO DE MANGUITOS GARANTIZADOS

A PESETA UNO

dando muy buenos resultados por su luz triple y clara. Este manguito puede competir con todos los más acreditados en su clase.

Mecheros completos y encendedores automáticos á precios reducidos.

PROBADLOS Y OS CONVENCERÉIS

Calle de San Roque, n.º 9, esquina á la del Rosario.—MAHÓN. 21-30

Crédito Mercantil de Menorca

Se necesita un cobrador.
Para informes dirigirse á dicha Sociedad.

2-3

LAS MOSCAS

Según se ha probado científicamente, son las propagadoras de los gérmenes de muchas enfermedades contagiosas.

¿Cómo exterminarlas?

El papel **TANGLEFOOT**

es el remedio más eficaz, el remedio sin rival.

DE VENTA EN LA COLONIAL

— DE —

JOSÉ RIUDAVETS, PLAZA CÁRMEN, 13.—MAHÓN.

Precio 20 céntos. la doble hoja 40 X 23 cm.

» Ptas. 4'50 1 cartón de 25 hojas dobles.

Relojería LA SUÍZA

Nueva n.º 17 y 19.—MAHÓN.

ABAJO-LA PLUMA NUNCA MÁS SUMAR NO IR MÁS Á PIE

SE VENDEN AL CONTADO Y Á PLAZOS

Máquina para escribir la (ADLER) la (WILLIAMS) la (IDEAL) la (WILLIAMS-JUNIOR) &. Y para sumar la (ADIX).

Bicicleta (L' INVINCIBLE) de cambio de desarrollo, que se sube una cuesta como si fuera llano.

Dentro pocos días se recibirá una motocicleta que solamente pesa 28 kilos y mas resistente que las anteriores, su andar de 45 á 50 kilometros por hora.

No dejarse engañar á comprar sobre catálogo, porque en fotografía todo parece bonito.

Visitad mi establecimiento que lo tengo en existencia.

Representante en Ciudadela, Juan Sampol de Palós, calle del Norte, N.º 1.

JAIMÉ PONS SINTES, NUEVA N.º 17 Y 19 MAHON

5-2

PIANOS

Se venden nuevos de diferentes autores: viejos y música.
Cos de Gracia, 16.

2-30

SALES JULIA

Tots el que tinguin el ventrell delicat

ab tendencia á cor agre, usin ditas SALES en lloch de las ayguas de Vicchy, y abundrán millor resultat, ab major economia. De venda al preu d'una pesseta la caixa metálica, luxosament litografiada contenint 12 peper pera preparar 12 litres d'aygua.—Demáninse en las principals farmacias, Vicens Ferrer, Plassa del Ange: Reynald Herreros, Rambla Flors; J. Julia, Bonavista, 9 Gracia, y principai.

Á MAHÓ, LOS SEÑORS VALLS Y PONS, Y Á CIUTEDELLA, EL SEÑOR ARGUMBAU.